



Tearna Advent

2024

Weihnachtliche Zeit in Terenten

Avvento a Terento

Wir laden wieder ein!
Venite a festeggiarlo con noi!



**Tearna
Advent**

2024
TERENTEN / TERENCE

Weihnachtliche Veranstaltungen

Manifestazioni natalizie

08.12. Sonntag · Domenica

15.12. Sonntag · Domenica

21.12. Samstag · Sabato

22.12. Sonntag · Domenica

**26.12. Stephanstag
Santo Stefano**

28.12. Samstag · Sabato

29.12. Sonntag · Domenica

LASST EUCH ÜBERRASCHEN...!

Vom schön geschmückten Dorf führt der Weg zum Weihnachtsmarkt und Keksebacken. Am Spielplatz werden allerlei Handgefertigtes und gastronomische Spezialitäten angeboten. Weiter geht's mit Fackellicht und einzigartiger Beleuchtung ins „Stockner-Waldile“, wo die uralten Hütten eine besondere Atmosphäre bieten. Bläser- und Gesangsgruppen stimmen auf die besinnliche Zeit ein.

RIMARRETE SENZA PAROLE... !

Dal paese addobbato come vuole la tradizione, la strada porta al Mercatino di Natale e alla pasticceria per i bambini. All'altezza del parco giochi troverete molti oggetti fatti a mano e specialità gastronomiche. Si continua illuminando la strada con la luce delle fiaccole fino al bosco, dove sono allestite le tipiche bancarelle. A completare l'incantevole atmosfera dell'Avvento, il supporto musicale di cori e orchestre di fiati.



**KFS
FAMILIE
IN NOT**



PROGRAMM „Tearna Advent 2024“

▶ FEIERLICHE ERÖFFNUNG

- **Sonntag, 08. Dez. / 16.30 Uhr**
am Dorfplatz / mit dem Jugendchor Terenten

▶ WEIHNACHTSMARKTL

- **an den Veranstaltungstagen**
11.00 bis 18.00 Uhr
im Vereinshaus und am Spielplatz

▶ WALD-WEIHNACHT

- **an den Veranstaltungstagen**
11.00 – 21.00 Uhr
am Spielplatz und im Stockner-Waldile

▶ NIKOLAUSBESUCH

- **Sonntag, 08. Dez. / 14.00 – 16.00 Uhr**
am Spielplatz und im Stockner-Waldile

▶ KEKSBACKSTUBE für Kinder

- **Sonntag, 08. + 15. + 22. Dez.**
14.00 – 18.00 Uhr im Vereinshaus

▶ TANZ MIT DEM FEUER (Circomix)

- **Sonntag, 08. + 22. Dez. / 18.30 Uhr**
am Spielplatz

▶ ADVENTSINGEN

- **Sonntag, 15. Dez. / 16.00 Uhr**
in der Pfarrkirche Terenten

▶ MÄRCHENNACHT

- am Lagerfeuer mit Christopher R. Goepfert
- **Sonntag, 15. + 22. Dez. / 17.00 – 19.00 Uhr**
im Stockner-Waldile

▶ LATERNENUMZUG

- **Samstag, 21. Dez. / 17.00 Uhr**
Treffpunkt am Spielplatz; bring deine Laterne mit

▶ FACKELTANZ (Luttacher Volkstanzgruppe)

- **Samstag, 28. Dez. / 17.30 und 18.30 Uhr**
am Spielplatz im Stockner-Waldile

SO 15.12. Männerchor Terenten
SA 21.12. Munta Musik
DO 26.12. Männerchor Stegen
SO 29.12. JuKa Terenten-Kiens

Bläser und
Gesangsgruppen
umrahmen das
ganze Advent-
Programm

ALPAKAS
am
Spielplatz

08.12.

15.12.

21.12. + 22.12.

26.12.

28.12. + 29.12.

▶ FESTA D'APERTURA

- **domenica, 08 dic / ore 16.30**
in piazza con il coro giovanile di Terento

▶ MERCATINO DI NATALE

- **nei giorni dell'evento**
ore 11.00 – 18.00
nella Casa delle Associazioni e presso il parco giochi

▶ NATALE NEL BOSCO

- **nei giorni dell' evento**
ore 11.00 - 21.00
presso il parco giochi e nel bosco

DOM 15.12. Coro maschile Terento

SAB 21.12. Banda musicale „Munta Musik“

GIO 26.12. Coro maschile Stegona

DOM 29.12. Banda giovanile Terento-Chienes

ALPAKAS
al parco
giochi

Cori e bande
contorneranno
l'intero programma
d'Avvento

▶ VISITA DI SAN NICOLÒ

- **domenica, 08 dic / ore 14.00 – 16.00**
presso il parco giochi e nel bosco

▶ PASTICCERIA per i bambini

- **domenica, 08 + 15 + 22 dic**
ore 14.00 – 18.00 / Casa delle Associazioni

▶ DANZA COL FUOCO (Circomix)

- **domenica, 08 + 22 dic / ore 18.30**
presso il parco giochi

▶ CANTI D'AVVENTO

- **domenica, 15 dic / ore 16.00**
nella chiesa parrocchiale di Terento

▶ NOTTE DELLE FIABE (in lingua tedesca)

- **domenica, 15 + 22 dic / ore 17.00 – 19.00**
nel bosco con falò

▶ PROCESSIONE DELLE LANTERNA

- **sabato, 21 dic / ore 17.00** punto d'incontro:
parco giochi; porta la tua lanterna

▶ DANZA COL FUOCO (G.F. Lutago)

- **sabato, 28 dic / ore 17.30 e 18.30**
presso il parco giochi e nel bosco

Tearna Advent



Vereinshaus
Casa delle
Associazioni

Dorfplatz
Piazza del
paese

Kirche
Chiesa

**FEIERLICHE
ERÖFFNUNG**
Festa d'apertura
08. 12. 2024
ore 16.30 Uhr

WALD-WEIHNACHT

Urige Stände, heimische Spezialitäten, große Weihnachtskrippe und vieles mehr ...

NATALE NEL BOSCO

Tipiche bancarelle, specialità gastronomiche locali, grande presepe e molto di più...

ALPAKAS am Spielplatz al parco giochi



A) Weihnacht am Dorfplatz

- 1) Krippe in Lebensgröße
- 2) Christbaum
- 3) Großer Adventskranz

A) Avvento in piazza

- 1) Presepe a grandezza naturale
- 2) Albero di Natale
- 3) Grande corona d'Avvento

B) Weihnachtsmarkt

- 4) Stände mit handgefertigten Produkten
- 5) Keksbackstube für Kinder
- 6) Stände mit heimischen Spezialitäten
- 7) Alpaka-Trekking

B) Mercatino di Natale

- 4) Bancarelle con prodotti artigianali
- 5) Pasticceria per bambini
- 6) Bancarelle con specialità locali
- 7) Trekking con gli alpaca

C) Wald-Weihnacht

- 8) Eingang ins Stockner-Waldile
- 9) Märchennacht mit Lagerfeuer
- 10) Stände mit heimischen Spezialitäten
- 11) Stände mit handgefertigten Produkten
- 12) Große Krippe

C) Natale nel bosco

- 8) Ingresso al bosco "Stockner-Waldile"
- 9) Notte delle fiabe con falò
- 10) Bancarelle con specialità locali
- 11) Bancarelle con prodotti artigianali
- 12) Grande presepe

Restaurants / Ristoranti

- 13) Hotel Waldrast
- 14) Nico's Sportbar
- 15) Hotel Wiedenhof





Herzlichen Dank!

Wir bedanken uns bei allen Sponsoren, bei den Vereinen, Verbänden und bei allen, die in unterschiedlichster Weise an Organisation und Planung mitgewirkt haben. Ein besonderer Dank gilt der Gemeindeverwaltung und dem Tourismusverein von Terenten für die wertvolle Unterstützung.

Gemeinde Terenten
Comune di Terento



Bildungsausschuss
Terenten



bibliotek
Terenten



ELEKTRO
SCHMID



HOLZBETRIEB ENGL KG · MALER HEINZ UNTERPERTINGER

ENGL FEUER · PERTINGER ALM TERENTEN · SCHUHE BRUGGER

JP MAYR/BAGGERUNTERNEHMEN · LECHNER JOHANN/BAGGERARBEITEN · AUTOSERVICE BLASBICHLER · PENSION ALPEGGERHOF

RESTAURANT PIZZERIA MÜHLBACHER KLAUSE · NICOS SPORTBAR & SUNNDORF · FM METAL FIEDLER MICHAEL · RIEPER MÜHLE



Informationen im Tourismusbüro Terenten

Informazioni presso l'ufficio turistico di Terento

Tel. +39 0472 546140 · terenten@gitschberg-jochtal.com

www.gitschberg-jochtal.com · www.riopusteria.it